



something better

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **DUSCH WC**

### **MEWATEC D-SERIE**

D300

D500

D700

#### **Ein gutes Gefühl Tag für Tag**

MEWATEC Dusch WCs bringen Ihnen täglich die besondere Frische sowie ein neues Lebensgefühl. Fühlen Sie sich stets wie frisch geduscht, innovativ hygienisch und immer einen Schritt voraus. Genießen Sie jeden Tag.



Vielen Dank, dass Sie sich für ein  
MEWATEC Dusch WC entschieden haben.

## INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG.....	4
WICHTIGE HINWEISE.....	4
SICHERHEITSHINWEISE.....	4
EINSATZBEREICHE / NUTZUNGSDAUER.....	5
PLANUNG FÜR DIE INSTALLATION.....	5
PASSFORM.....	6
LIEFERUMFANG / INSTALLATIONSMATERIAL.....	6
PRODUKTÜBERSICHT.....	7
INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME.....	8
FERNBEDIENUNG D700.....	12
SEITENBEDIENTEIL D300 / D500.....	12
BASISFUNKTIONEN.....	13
ERWEITERTE FUNKTIONEN.....	14
PFLEGE UND WARTUNG IHRES DUSCH WCs.....	17
DUSCH WC VON DER KERAMIK ENTFERNEN.....	17
GEHÄUSE REINIGEN.....	17
DÜSEN REINIGEN.....	17
FEINFILTER REINIGEN.....	17
KALKSCHUTZFILTER WECHSELN.....	17
ENTLEEREN DES GERÄTES.....	18
PROBLEMLÖSUNG.....	19
TECHNISCHE DATEN.....	20
MODELL ÜBERSICHT.....	21
TECHNISCHE ABMESSUNGEN.....	22
GEWÄHRLEISTUNG.....	23
INHALTSSTOFFE UND ENTSORGUNGSRICHTLINIEN.....	23
ADRESSEN UND RUFNUMMERN.....	24

## **EINLEITUNG**

Sie haben sich für einen MEWATEC Dusch WC Aufsatz und somit für moderne Körperhygiene entschieden. Gratulation. Einfachste Bedienung, Innovation sowie robuste Technik wurden in einem ansprechenden und platzsparenden Design verpackt.

Innovative Körperhygiene:

MEWATEC Dusch WCs reinigen ohne Zusatz von Hilfsmitteln und quasi ohne Benutzung der Hände. Lediglich für die Bedienung der Tasten auf der Bedieneinheit ist die Hand notwendig. Der Anal- und Vaginalbereich wird über ausfahrbare Duscharmee präzise und gründlich gereinigt. Die Benutzung von Toilettenpapier für die Vorreinigung ist nicht mehr notwendig. Für die Trocknung nach der Reinigung steht ein Warmluftfön zur Verfügung. Hier kann ebenso auf Handtuch oder Toilettenpapier gänzlich verzichtet werden.

Ein Dusch WC hat entscheidende Vorteile:

Die meisten Menschen waschen sich täglich mehrfach die Hände. Nach einem Toilettengang geraten Exkremente unweigerlich an die Haut bzw. Schleimhaut. In vielen Kulturen ist es deshalb selbstverständlich, diese Verschmutzung mit Wasser, dem gesündesten und wirkungsvollsten Reinigungsmittel für uns Menschen zu entfernen.

Einige Jahrhunderte lang versuchte man dies mit einem herkömmlichen Bidet. Jedoch scheiterte der Durchbruch dieses Gerätes an der unkomfortablen Bedienbarkeit. Aus diesem Grund arbeiten unsere Ingenieure seit ca. 40 Jahren stets an der Verbesserung unserer Dusch WCs.

Tauchen Sie ein in die Welt der Hygiene und Sauberkeit.

Genießen Sie die Frische Tag für Tag.

## **WICHTIGE HINWEISE**

### **Bedienungsanleitung**

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Nutzung Ihres neuen Dusch WCs sorgfältig durch.

### **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Sie haben sich zum Kauf eines Dusch WCs entschieden. Ein Dusch WC dient der komfortablen Reinigung des Anal- bzw. Vaginalbereiches nach dem Toilettengang sowie der Trocknung mit Hilfe eines Warmluftföns. Sollte das Gerät zu einem anderen als dem hier erwähnten Zweck verwendet werden, erlischt automatisch jeglicher Haftungs- und Gewährleistungsanspruch.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Stellen Sie sich nicht auf die Toilettenbrille. Stellen oder setzen Sie sich nicht auf den Deckel.
- Schützen Sie das Bedienteil vor außergewöhnlicher Belastung.
- Kratzen, knicken oder ziehen Sie nicht an dem elektrischen Kabel.
- Demontieren Sie das Gerät nicht und führen Sie keine Reparaturen an dem Gerät durch.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen für dieses Produkt bzw. betreiben Sie das Dusch WC nicht parallel mit anderen Geräten an einer Zuleitung.
- Spritzen oder gießen Sie kein Wasser über das Gerät. Das Gerät könnte zerstört werden oder einen elektrischen Schlag verursachen.
- Rauchen Sie nicht auf oder in der Nähe des Gerätes.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker bevor oder während Sie das Gerät reinigen.
- Niedertemperaturverbrennungen: Kinder oder Personen, die die Temperatur nicht eigenständig regeln können, längere Zeit auf der Toilette verweilen oder sehr sensibel sind, sollten die Sitz- und Föntemperatur auf „Niedrig“ oder „Aus“ stellen.
- Betreiben Sie Ihr neues Dusch WC stets ausschließlich in frostfreien Räumen und bewahren Sie es frostsicher auf.

- Bei längerer Nichtbenutzung Ihres Dusch WCs ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, drehen das Wasser ab und entleeren den Tank wie im Weiteren beschrieben.
- Entfernen Sie hartnäckige Flecken nur mit einem feuchten weichen Tuch. Bei starker Verschmutzung nutzen Sie ein neutrales Reinigungsmittel. Probieren Sie das Reinigungsmittel zuvor an einer nicht sichtbaren Stelle aus.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Verdünnern, Lösungsmitteln, Benzinen, Scheuermitteln oder Bleichern. Verwenden Sie für die Reinigung keine Nylonschwämme oder Nylontücher.
- Setzen Sie das Dusch WC keiner direkten Sonneneinstrahlung oder UV-Strahlung aus.
- Kinder sollten das Dusch WC nur unter Aufsicht benutzen.
- **Sorgen Sie für Kalkschutz bzw. kalkfreies Wasser. Benutzen Sie kein Brunnenwasser. Ausschließlich städtisches Leitungstrinkwasser darf verwendet werden!**
- **Benutzen Sie das Originalzubehör. Verwenden Sie keine alten Druckschläuche.**
- **Verwenden Sie dringend die vom Hersteller empfohlenen Kalkschutz- bzw. Sedimentfilter. Die durch Leitungsrohrbrüche entstehenden Sedimente zerstören Ihr Dusch WC. Kalk im Trinkwasser kann ebenso das Dusch WC zerstören. Wechseln Sie deshalb Ihren Kalkschutzfilter regelmäßig (je nach Härtegrad ca. 4-mal pro Jahr).**

## EINSATZBEREICHE / NUTZUNGSDAUER

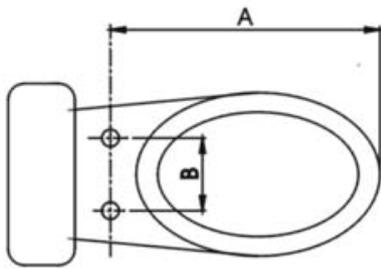
Ihr MEWATEC Dusch WC ist für den 24 stündigen Dauereinsatz geeignet. Die Gesamtnutzungsdauer beträgt ca. 10 Jahre in Abhängigkeit der Wasserqualität und des Trinkwasserkalkgehaltes. Voraussetzung für die Haltbarkeit Ihres Dusch WCs ist der regelmäßige und turnusgerechte Austausch der Kalkschutzfilter.

Privates Umfeld (häuslicher Bereich)	☺ ☺ ☺
Büros / Arztpraxen	☺ ☺ ☺
Hotels	☺ ☺ ☺
Seniorenresidenzen	☺ ☺ ☺
Krankenhäuser, Pflegeheime	☺ ☺ ☺
Wellness- und Fitness Center	☺ ☺ ☺
Barrierefreies Wohnen	☺ ☺ ☺

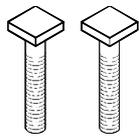
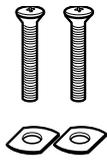
## PLANUNG FÜR DIE INSTALLATION

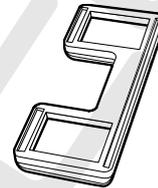
### Was sollten Sie vor der Installation beachten:

- Das Dusch WC passt auf jede genormte ovale europäische Standardkeramik (siehe Punkt „Passform“).
- Ihr Dusch WC entspricht der Schutzart IPX4. Der Abstand der Steckdose sollte somit mindestens 60 cm vom Rand der Badewanne entfernt sein.
- Der Raum sollte über einen FI-Schutzschalter abgesichert sein ( $\leq 30$  mA).
- Schließen Sie das Gerät nur an eine fachmännisch geerdete Schutzkontaktsteckdose an.
- Benutzen Sie keine Mehrfachsteckdose, an der noch andere Geräte angeschlossen sind.
- Der Raum sollte stets frostsicher sein.
- Das Gerät darf nur mit üblichem Leitungswasser (Trinkwasser) betrieben werden.
- Die Auflagefläche Ihrer Keramik sollte plan und eben sein.
- Bevor Sie das Gerät installieren, legen Sie das Dusch WC auf Ihre Keramik auf und überprüfen Sie die Passform.

**PASSFORM**


Standardform (S-Typ) Europa	Langform (L-Typ) Asien / Amerika
A (min.): 425 mm	A (min.): 450 mm
A (max.): 450 mm	A (max.): 470 mm
B (min.): 130 mm	
B (max.): 200 mm	

**LIEFERUMFANG / INSTALLATIONSMATERIAL**

 Befestigungs-  
schraubenset

 Top Mounting  
System optional im  
Zubehörshop  
erhältlich

 Montageplatte  
2 x


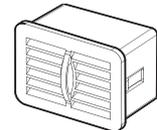
Grundplatte


 Druckschlauch ca.  
60cm / 40cm  
1/2 / 1/2 Zoll

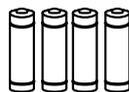
 Bedienungs-  
anleitung

 Kurzüberblick  
1 Seite laminiert  
(optional)

 T-Stück 3/8 3/8 3/8  
Zoll  
(mit Dichtung)

 Adapter 1/2  
3/8 Zoll

 Aktivkohlefilter  
Geruchsabsaugung  
(nur D500 / D700)

 Fernbedienung  
(nur D700)

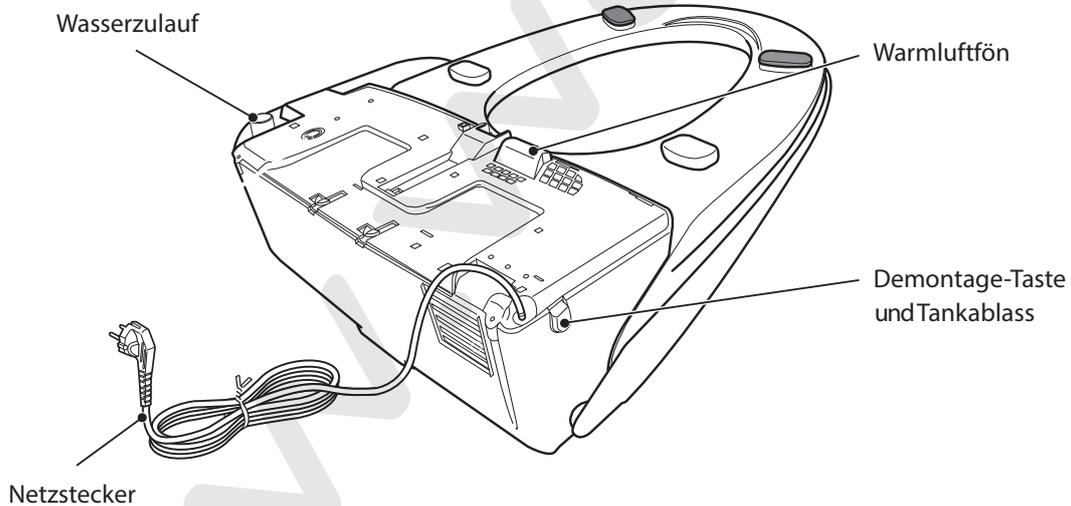
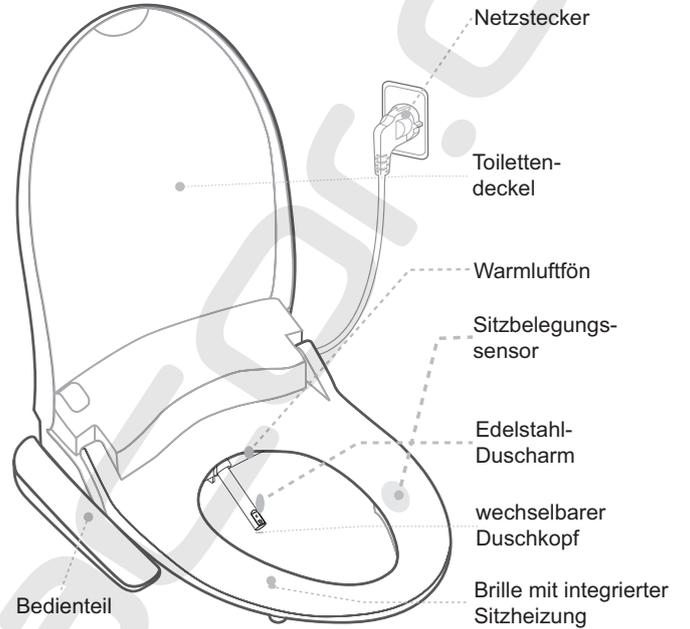
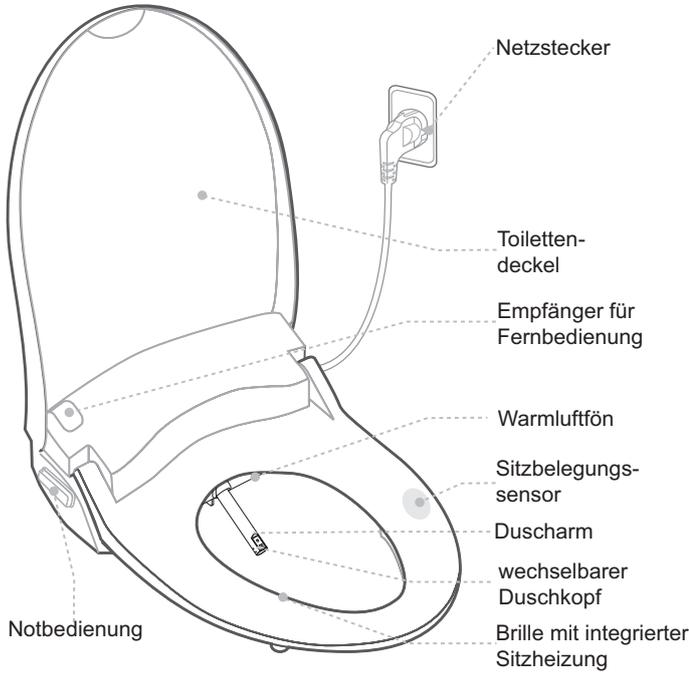
 Wandhalterung  
(nur D700)

 Batterien 4 x AAA  
1,5V (nur D700)

 Montage-  
werkzeug

**PRODUKTÜBERSICHT**

MEWATEC D700 (mit Fernbedienung)

MEWATEC D300 / D500 (mit Seitenbedienteil)



**Fernbedienung**

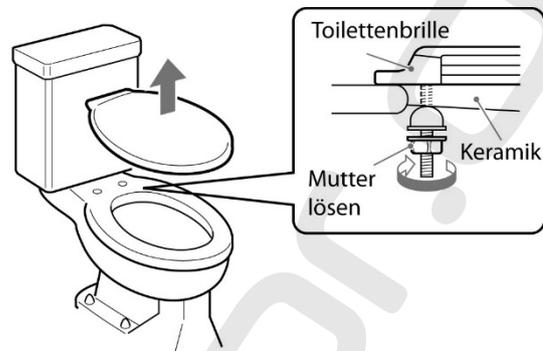


## INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME

### 1. Vorbereitung

- Drehen Sie das Wasser ab.
- Entfernen Sie Ihre bisherige Toilettenbrille.
- Für eine einfachere Demontage benutzen Sie das beiliegende Demotagewerkzeug.

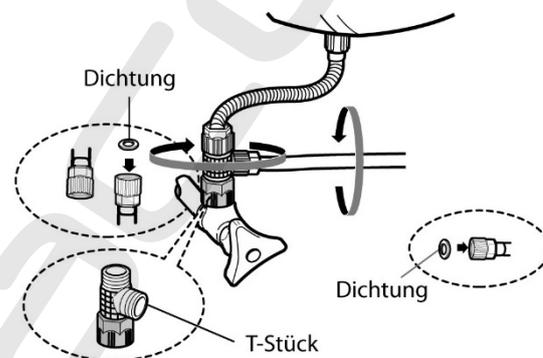
**Tipp:** Bewahren Sie die Montageteile sowie die bisherige Brille und das Montagewerkzeug an einem sicheren Ort auf.



### 2. Wasseranschluss

Lösen Sie den Wasseranschluss und fügen Sie das beiliegende 3/8 Zoll T-Stück ein. Achten Sie darauf, dass die Dichtungen alle vollständig sind.

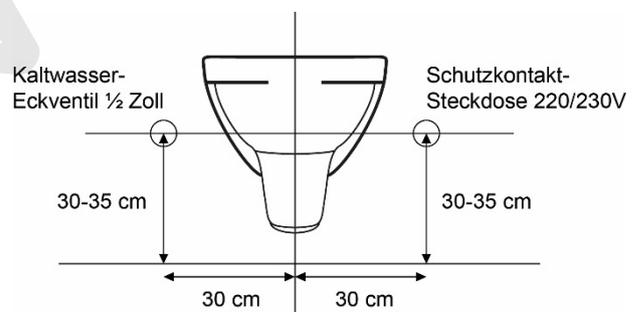
**Achtung:** Ziehen Sie die Überwurfmuttern fest, jedoch nicht zu fest. Ein zu festes Anziehen der Muttern kann die Zerstörung von Dichtungen und Gewinden bewirken.



### 3. Wasser und Strom

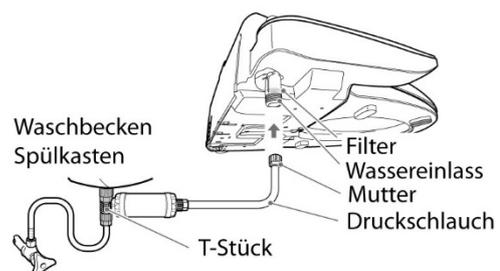
Bei einer Neuinstallation setzen Sie ein Eckventil auf der linken Seite und eine Steckdose auf der rechten Seite. Die empfohlenen Maße finden Sie rechts in der Zeichnung (30 cm vom Boden und 30 cm aus der Mitte der Keramik heraus gemessen).

Bei vorhandener Installation nutzen Sie den Spülkastenanschluss (in der Regel 3/8“) oder den Wasseranschluss des Waschbeckens (in der Regel 3/8“).



### 4. Mikrofeinfilter und Kalkschutzfilter

Um die Lebensdauer und Leistungsfähigkeit Ihres Dusch WCs zu erhalten, nutzen Sie Kalkschutzfilter. Bei kalkhaltigem Leitungswasser wechseln Sie den Kalkschutzfilter vierteljährlich. Verschmutzungen des Leitungswassers (z. B. nach einem Wasserrohrbruch) sowie Kalk im Trinkwasser können irreparable innere Schäden in Ihrem Dusch WC verursachen. Der Feinfilter kann jährlich oder bei Bedarf mit sauberem Leitungswasser ausgespült werden.



Der Kalkschutzfilter kann direkt am T-Stück oder auch direkt am Dusch WC montiert werden.

Verbinden Sie nun den Schlauch mit dem Filter. Der aufgedruckte Pfeil für die Fließrichtung ist nur für den Fall wichtig, wenn der Filter während seiner Lebenszeit ausgebaut wird. Beim Wiedereinsetzen des Filters sollte die Fließrichtung die gleiche sein wie vor dem Ausbau, um das Einspülen von bereits gefilterten Schwebeteilchen in das Dusch WC zu vermeiden. Beim Einsetzen eines **neuen** Filters ist die Fließrichtung **nicht** von Bedeutung.

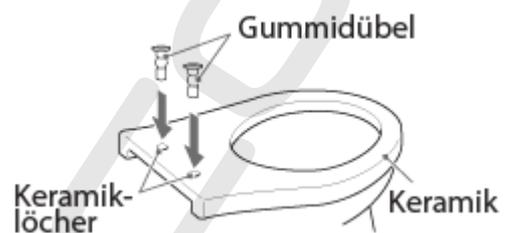
**Hinweis:** Achten Sie auf die Dichtungen zwischen den Komponenten!

**Hinweis:** Betreiben Sie das Dusch WC ausschließlich mit städtischem Trinkwasser aus der Leitung. Betreiben Sie das Gerät nicht mit Brunnenwasser!

**Tipp:** Kalkschutzfilter im Vorteilspack für Dusch WCs finden Sie in unserem WACOR Dusch WC Shop unter [www.wacor.de](http://www.wacor.de).

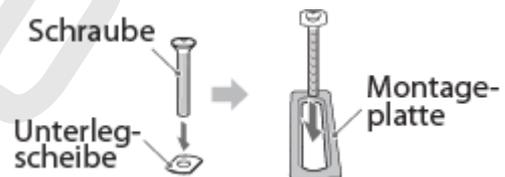
## 5. Installation der Grundplatte

Je nach Ausführung Ihres Dusch WCs liegen dem Gerät Gummidübel (Top Mounting System) oder Befestigungsschrauben bei. Führen Sie die beiden Gummidübel in die Löcher der Keramik ein. Die Dübel haben einen Durchmesser von ca. 17 mm. Sollten diese Dübel für Ihre Keramik nicht passen, verwenden Sie bitte die Schrauben des Keramikherstellers oder schauen Sie nach passenden Schrauben im WACOR Dusch WC Shop unter [www.wacor.de](http://www.wacor.de).



## 6. Schrauben einführen

Führen Sie die Schrauben durch die Unterlegscheiben sowie die Montageplatten. Bei mitgelieferten Kunststoff-Schrauben entfällt die Unterlegscheibe.

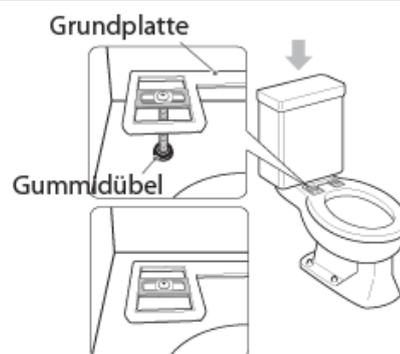


## 7. Grundplatte befestigen

Legen Sie die beiden Montageplatten auf die Grundplatte.

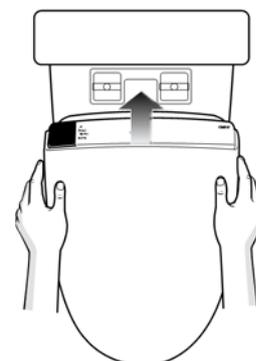
Danach befestigen Sie die Schrauben handfest.

**Hinweis:** Ziehen Sie die Schrauben zunächst nur leicht fest, da das Dusch WC noch ausgerichtet werden muss.



## 8. Dusch WC einsetzen

Setzen Sie nun das Dusch WC auf die Keramik und schieben es in Richtung Grundplatte bis das Gerät mit einem hörbaren Klickgeräusch in die Schnelllösevorrichtung einrastet.



## 9. Ausrichten des Dusch WCs

Richten Sie Ihr Dusch WC auf der Keramik aus. Jetzt können Sie die Schrauben fest ziehen.

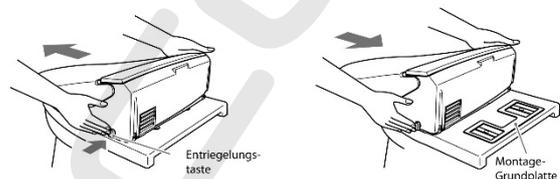
**Hinweise:** Die Verschraubungen sollten nach ca. einer Woche und nach längerer Nutzung bei Bedarf handfest nachgezogen werden.

Eine geringfügige Bewegung des Dusch WCs auf der Keramik ist normal und stellt keinen Fehler dar.



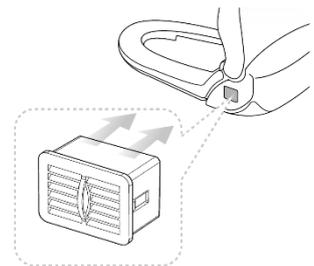
## 10. Entfernen des Gerätes von Ihrer Toilette

Zum Zweck einer Intensivreinigung kann das Dusch WC mit einem Knopfdruck von der Grundplatte nach vorn abgezogen werden. Die Demontagetaste bzw. Schnelllösetaste befindet sich, wenn Sie vor dem Gerät stehen, auf der rechten Seite (grau).



## 11. Einsetzen des Aktivkohlefilters (nur D500 / D700)

Setzen Sie den Aktivkohlefilter in das Dusch WC ein. Der Filter sollte nach ca. 3 – 5 Jahren gewechselt werden.

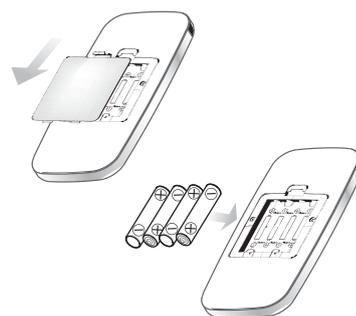


## 12. Batteriebestückung der Fernbedienung (D700)

Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen die beiliegenden Batterien in richtiger Richtung in die Fernbedienung. ⊕ ⊖

**Achtung:** Bitte beachten Sie dabei die richtige Polung! Sie wird im Batterieschacht angezeigt.

**Hinweis:** Benutzen Sie keine Akkus, da diese nicht die ausreichende Voltzahl erreichen (Batterie 1,5V, Akku 1,2V).

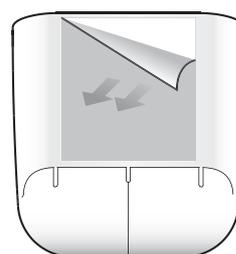


## 13. Wandmontage der Fernbedienung (D700)

Kleben Sie die doppelseitigen Klebepads auf die Rückseite der Wandhalterung. Achten Sie darauf, dass die rote Folie sichtbar ist und zu Ihnen zeigt.

Der Untergrund sollte eben, glatt, staub- und fettfrei sein. Reinigen Sie die Fläche gegebenenfalls.

Entfernen Sie nun die Schutzfolien und kleben die Halterung an die Wand.



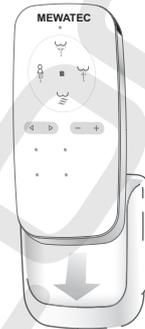
**Tipp:** Die ideale Montagehöhe ist in Kopf bzw. Augenhöhe des sitzenden Benutzers. Haben Sie Kinder, beachten Sie bitte die unterschiedlichen Kopfhöhen.

**Hinweis:** Markieren Sie sich die Position an der Wand genau. Wenn die Pads einmal kleben, ist ein Verschieben bzw. Nachjustieren sehr schwierig.

#### 14. Test der Fernbedienung (D700)

Legen Sie die Fernbedienung in die Wandhalterung und testen Sie die Funktion indem Sie den Sitzbelegungssensor mit der Hand aktivieren. Drücken Sie nun einmal die Taste Fön.

**Hinweis:** Je näher sich die Fernbedienung am Sender des Dusch WCs befindet, desto besser ist die Übertragung. Sollte die Fernbedienung nicht funktionieren, installieren Sie sie an einem anderen Ort.



#### 15. Batteriehinweis (D700)

Benutzen Sie ausschließlich Batterien AAA, 1,5 Volt. Blinken alle LEDs (5) auf der Fernbedienung, wechseln Sie die Batterien umgehend aus. Nach dem Wechsel der Batterien ziehen Sie bitte den Netzstecker für ca. 3 Sekunden.

Sollte die Fernbedienung nicht arbeiten, benutzen Sie ersatzweise die seitliche Notbedienung. Mischen Sie keine neuen und alten Batterien, dies könnte zu Fehlern führen.

#### 16. Abschließende Prüfung der Installation

Prüfen Sie, ob alle Verschraubungen fest verbunden sind. Öffnen Sie die Wasserleitung. Vergewissern Sie sich, dass kein Wasser aus der Installation austritt. Sollte dies dennoch der Fall sein, prüfen Sie, ob alle Gummidichtungen verbaut wurden.

#### 17. Netzstrom

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

**Hinweis:** Stecken Sie den Netzstecker nicht in die Steckdose oder entfernen ihn sofort, wenn kein Wasser am Gerät anliegt.

#### 18. Initialisierung

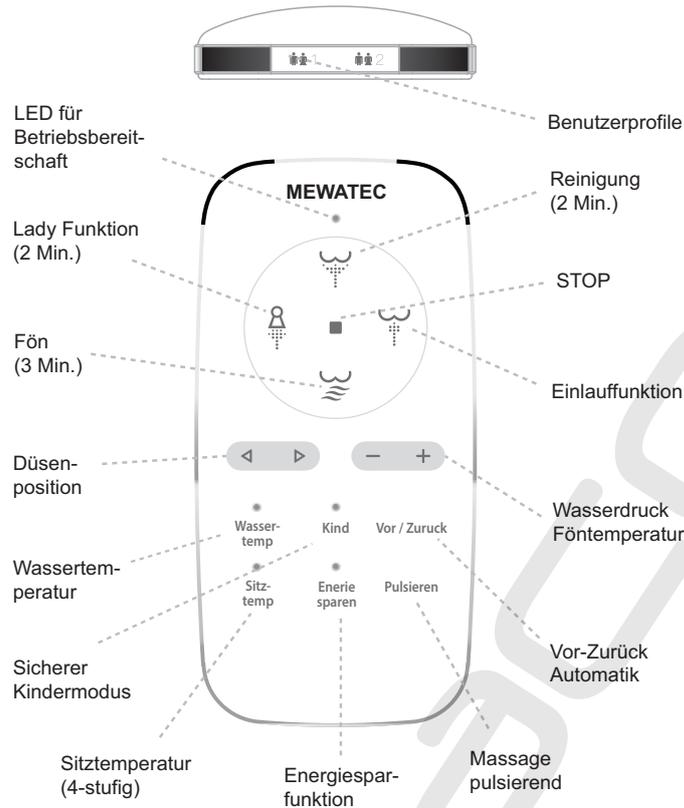
Das Gerät initialisiert sich automatisch, der Duscharm fährt einmal heraus und wieder hinein und die Funktionslampen auf der Bedieneinheit leuchten auf.

**Hinweis:** Ihr neues Dusch WC ist mit einem modernen Sitzbelegungssensor ausgestattet. Das Gerät funktioniert nur, wenn der Sensor eine Person auf dem Dusch WC erkennt. Befindet sich keine Person auf dem Gerät, sind alle Dusch Funktionen aus Sicherheitsgründen gesperrt.

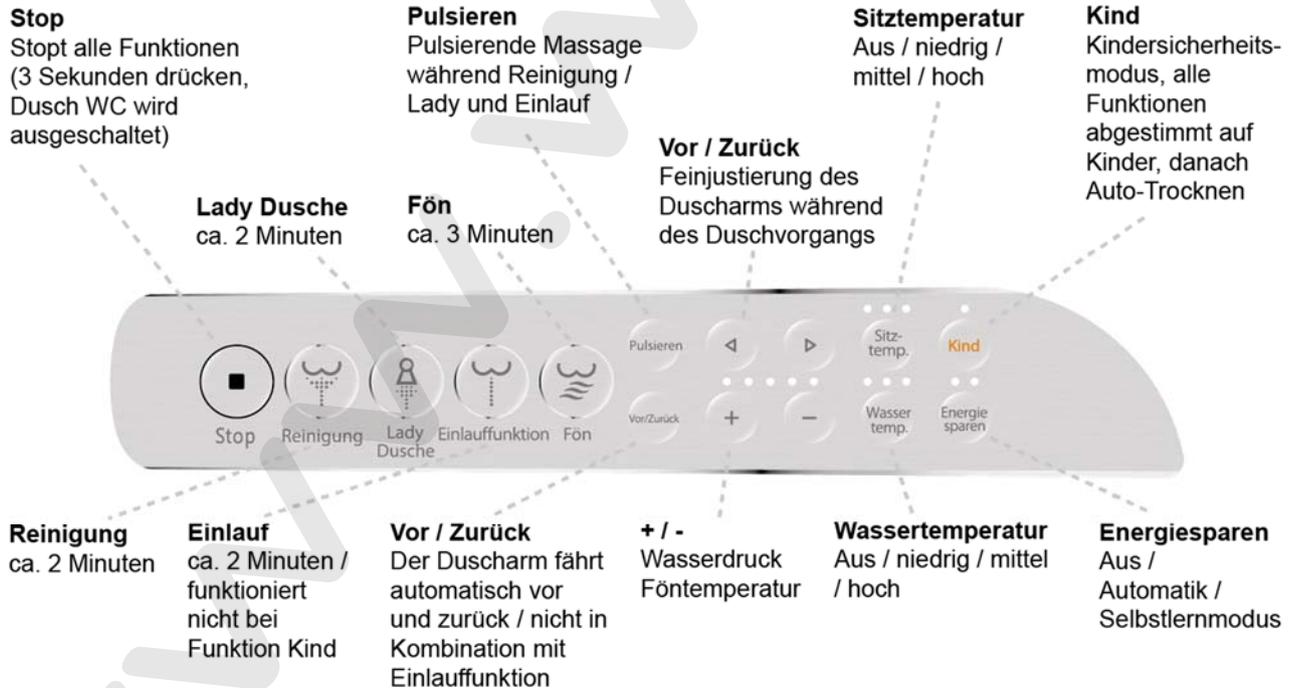
#### 19. Betriebsbereitschaft

Setzen Sie sich auf Ihr Dusch WC oder halten Sie nun die Hand direkt über den Sitzbelegungssensor. Eine Sitzbelegung wird nun aktiviert. Wasser reinigt den Duscharm vollautomatisch. Das System ist jetzt mit Wasser gefüllt und betriebsbereit. Drücken Sie die Taste Reinigung und achten Sie darauf, eine Hand über den Duschkopf zu halten, um sich nicht mit Wasser zu bespritzen, falls Sie nicht auf dem Dusch WC sitzen. Nachdem warmes Wasser an Ihre Hand / Körper gesprüht wurde, nehmen Sie die andere Hand vom Sensor oder drücken die Stop Taste. Das System unterbricht jetzt den Duschvorgang. Verlieft dieser Test positiv ist Ihr MEWATEC Dusch WC bereit für den Alltag.

## FERNBEDIENUNG D700



## Seitenbedienteil D300 / D500



## BASISFUNKTIONEN

### Nehmen Sie Platz

Während Sie sich setzen, wird der Sitzbelegungssensor aktiviert. Am D500 und D700 wird die Geruchsabsaugung in diesem Moment gestartet (werkseitige Voreinstellung).

**Hinweis:** Unter Punkt „Erweiterte Funktionen“ / „Geruchsabsaugung einstellen“ können Sie die Steuerung der Geruchsabsaugautomatik einstellen.

**Wichtiger Hinweis:** Sitzen Sie nicht auf dem Gerät, ist der Sitzsensor auch nicht aktiviert. Das bedeutet, es fährt sicherheitshalber kein Duscharm aus und somit wird auch kein Wasser freigegeben.

### Stop Taste

Die Stop Taste unterbricht alle Funktionen (außer Sitzheizung). Halten Sie die Stop Taste für 3 Sekunden gedrückt, wird das Gerät ausgeschaltet. Einschalten können Sie es wieder mit dem Betätigen der Tasten Reinigung, Lady Dusche oder Einlauffunktion. Beim Modell MEWATEC D700 mit Fernbedienung drücken Sie dazu bitte die Stop Taste an der seitlichen Notbedienung.

**Hinweis:** Das Ausschalten des Gerätes ist im Normalbetrieb nicht erforderlich.



### Reinigung (Anal Dusche)

Die Düsenreinigung startet vollautomatisch und reinigt die Düsen vor und nach dem Gebrauch. Während der Reinigung können Sie die Düsenposition manuell anpassen sowie die Wasser- und / oder die Sitztemperatur einstellen. Die Reinigung schaltet sich selbständig nach ca. 2 Minuten ab und die Fönfunktion startet automatisch. Der Fön trocknet anschließend für ca. 3 Minuten.



### Lady Dusche

Die Düsenreinigung startet vollautomatisch und reinigt die Düsen vor und nach dem Gebrauch. Während der Lady Dusche können Sie die Düsenposition manuell anpassen sowie die Wasser- und / oder die Sitztemperatur einstellen. Die Reinigung schaltet sich selbständig nach ca. 2 Minuten ab und die Fönfunktion startet automatisch. Der Fön trocknet anschließend für ca. 3 Minuten.



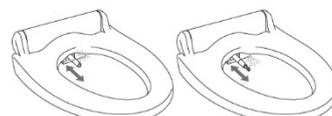
### Einlauffunktion

Die Düsenreinigung startet vollautomatisch und reinigt die Düsen vor und nach dem Gebrauch. Während der Einlauffunktion können Sie die Düsenposition manuell anpassen sowie die Wasser- und / oder die Sitztemperatur einstellen. Die Reinigung schaltet sich selbständig nach ca. 2 Minuten ab. Der gebündelte Strahl dient der Unterstützung bei Darmträgheit und Verstopfung sowie reinigt zusätzlich intensiv.



### Vor / Zurück Automatik (Oszillation)

Drücken Sie die Vor / Zurück Automatik während der Anal- oder Ladydusche, so wird die Oszillationsfunktion aktiviert. Der Duscharm fährt während der Reinigung automatisch vor und zurück. Diese Funktion erleichtert und intensiviert die Reinigung indem sie einen größeren Bereich säubert. Die Oszillationsfunktion kann nicht während der Einlauffunktion aktiviert werden.



### Pulsieren

Drücken Sie die Taste Pulsieren während Anal-, Lady- bzw. Einlaufdusche, so wird die Duschstrahlstärke rhythmisch verstärkt bzw. verringert. Diese Funktion bietet eine Art Massage während aller 3 Waschmodi.



## ERWEITERTE FUNKTIONEN

### Düsenposition einstellen

Betätigen Sie diese Tasten während der Reinigungsfunktionen, um die Position der Düsen nach vorn oder nach hinten zu regulieren. Im Standard sind die Düsen in der Mitte positioniert.



### Duschstrahlstärke einstellen

Die Duschstrahlstärke ist in 4 Stufen regulierbar.

### Föntemperatur einstellen

Die Temperatureinstellung erfolgt in 4 Stufen. Die Einstellung kann nur während der Funktion Warmluftfön verändert werden.



### Kind (Kindersicherheitsmodus)

Der Duscharm fährt weiter nach vorn, der Wasserdruck und die Temperaturen inklusive Fön werden reduziert. Die Einlauffunktion wird automatisch gesperrt.



### Warmluftfön

Das Drücken der Fön Taste aktiviert den Warmluftfön für ca. 3 Minuten. Diese Funktion kann mit der Stop Taste jederzeit unterbrochen werden.

**Tipp:** Das Abtupfen mit Toilettenpapier reduziert die Trockenzeit erheblich.



### Wassertemperatur einstellen

Die Wassertemperatur kann in 4 Stufen inklusive Aus reguliert werden (Aus, Niedrig, Mittel, Hoch). Leuchtet keine der 3 Funktionsleuchten, ist die Heizung abgeschaltet.



### Sitztemperatur einstellen

Die Sitztemperatur kann in 4 Stufen inklusive Aus (34°C, 38°C, 42°C) eingestellt werden. Leuchtet keine der 3 Funktionsleuchten, ist die Heizung abgeschaltet.

MEWATEC Dusch WCs verfügen über einen Niedertemperaturverbrennungsschutz. Das bedeutet, wenn ein Nutzer länger als 15 Minuten auf dem Sitz verweilt und die Sitzheizung auf „hoch“ eingestellt hat, schaltet diese automatisch auf 32°C zurück, um Niedertemperaturverbrennungen zu vermeiden. Dies ist wichtig für sensible Personen, wie z. B. Kinder, ältere Personen sowie Menschen mit körperlicher oder geistiger Einschränkung.



### Energiespartaste

Die Energiespartaste verfügt über 3 Stellungen. Aus, Automatik- und Selbstlernmodus. Die Energiesparfunktion beeinflusst lediglich die Sitzheizung, da Warmwasser ohnehin erst bereitet wird, wenn das Dusch WC besetzt ist. Schaltet man die Sitzheizung aus, geht der Standby Stromverbrauch gegen Null.

#### Automatikmodus (Einmal drücken / Gelbe LED leuchtet)

In der Stellung Automatikmodus wird bei Nichtbenutzung des Dusch WCs die Sitztemperatur auf die niedrigste Stufe abgesenkt. Die Absenkung erfolgt unabhängig von den Temperatureinstellungen, es sei denn die Sitzheizung ist abgeschaltet. Sobald der Sensor eine Person auf dem Dusch WC erkennt, wird die voreingestellte Temperatur wieder angestrebt.



#### Selbstlernmodus (Zweimal drücken / Grüne LED leuchtet)

Das Dusch WC lernt innerhalb eines Wochenzyklus die Nutzungsgewohnheiten seiner Nutzer. So wird zum Beispiel bei einer steten Benutzung wochentags 8:00

Uhr das Dusch WC nach einer Woche ca. 7:45 Uhr die Sitztemperatur auf die gewünschte Temperatur aufheizen, um sie nach geraumer Zeit wieder auf die niedrigste Stufe abzusenken.

#### Aus (Dreimal drücken / LED aus)

Die Sitzheizung behält die Temperatur wie voreingestellt bei.

**Tipp:** Benutzen Sie das Dusch WC für eine längere Zeit nicht, wird empfohlen, den Netzstecker zu ziehen und die Wasserzufuhr zu unterbrechen.

**Achtung:** Das Gerät verfügt über einen Durchlauferhitzer und benötigt keine zusätzliche Energie, wenn es sich im Bereitschafts- bzw. Standby Modus befindet. Im Betriebszustand ist das Dusch WC stets mit Wasser gefüllt. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen und die Gefahr besteht, dass die Umgebungstemperatur unter den Gefrierpunkt sinkt, lassen Sie unbedingt das Wasser über das Ablaufventil (Schnelllösetaste für 1 Minute gedrückt halten) ab! Anderenfalls besteht die Gefahr der Zerstörung Ihres Gerätes. Gleiches gilt für die Einlagerung des Gerätes.

#### **Düsenreinigung**

Halten Sie die Taste Reinigung an der seitlichen Notbedienung D700 oder alternativ auf dem Seitenbedienteil D300 / D500 für 3 Sekunden gedrückt, wird der Duscharm ausgefahren. Er bleibt in ausgefahrener Position für ca. 2 Minuten stehen. Jetzt haben Sie die Möglichkeit, die Düsen intensiv zu reinigen (siehe auch Absatz Düsen reinigen). Durch Drücken der Stop Taste wird der Duscharm eingefahren und das Dusch WC ist wieder einsatzbereit.

**Achtung:** Beim Modell D700 mit Fernbedienung drücken Sie bitte die Taste Reinigung an der seitlichen Notbedienung für 3 Sekunden.



3 Sekunden



#### **Geruchsabsaugung (nur D500 / D700)**

Bei Belegung des Dusch WCs wird die Abluffunktion automatisch gestartet und läuft nach Verlassen des Dusch WCs ca. 1 Minute nach. Die Lüftergeschwindigkeit kann dabei wie unter Punkt Geruchsabsaugung einstellen verändert werden.

#### **Unterschiedliche Nutzerprofile festlegen (nur D700)**

Düsenposition, Wasserdruck, Fön-, Wasser- und Sitztemperatur können für 2 unterschiedliche Benutzer voreingestellt werden.

##### **Nutzer 1:**

- 1) Nehmen Sie Ihre gewünschte Voreinstellung am Dusch WC vor.
- 2) Halten Sie nun die Taste Stop und die Taste Vor der Düsenposition auf der Fernbedienung für 3 Sekunden gedrückt. Nun blinkt die Betriebsbereitschafts LED auf der Fernbedienung.



##### **Nutzer 2:**

- 3) Wiederholen Sie diesen Vorgang für den 2. Benutzer jedoch mit der der Taste Stop und der Taste Zurück.



- 4) Drücken Sie anschließend die Stop Taste, um den Speichervorgang abzuschließen. Die Betriebsbereitschafts-LED auf der Fernbedienung blinkt zur Bestätigung 5 mal.

#### **Aufrufen der Benutzerprofile**

Zum Aufrufen der Benutzerprofile drücken Sie die Taste Benutzer 1 oder 2 auf der Fernbedienung.



### Nachtlicht aktivieren / deaktivieren

Halten Sie die + Taste der Fernbedienung oder alternativ auf dem Seitenbedienteil D300 / D500 des nicht belegten Dusch WCs für 3 Sekunden gedrückt. Jetzt haben Sie das Nachtlicht deaktiviert. Wiederholen Sie den Vorgang, so schalten Sie die Nachtlichtautomatik wieder ein.

### Öffentliche Einrichtungen / Individualisierung

Haben Sie mehr als ein Gerät in einem Raum installiert, müssen Sie die Fernbedienungen anpassen. Zu diesem Zweck halten Sie auf der Fernbedienung die Vor / Zurück für 3 Sekunden gedrückt und drücken mit einem 2. Finger die Tasten - bzw. + und wählen somit die ID 0 – 4. Die Betriebsbereitschafts-LED blinkt dabei und die Farbe der Sitz-temp wechselt von aus zu blau, über violett zu rot. Die Werkseinstellung ist ID 0.

Betätigen Sie 5 Sekunden lang keine Taste mehr, ist die Einstellung gespeichert.

ID	Betriebsbereitschafts-LED	Farbe Sitz-temp
0	blinkt	aus
1	blinkt	blau
2	blinkt	violett
3	blinkt	rot

### Geruchsabsaugung einstellen

**D700:** Die Geruchsabsaugung kann mit Hilfe der Fernbedienung individualisiert werden. Hierfür halten Sie die Stop Taste und die Taste Energiesparen mit 2 Fingern für 3 Sekunden gedrückt. Mit dem Finger der anderen Hand bedienen Sie die Tasten - bzw. + und wählen Level 0 bis 3. Der Sitz sollte dabei nicht belegt sein.

Level	Lüftergeschwindigkeit		Betriebsbereitschafts-LED	Energiesparen blinkt
	Sitz belegt	Nach Verlassen		
Werkseinstellung	Hoch	Hoch	blinkt	Rot
0	Aus	Aus	blinkt	Aus
1	Niedrig	Niedrig	blinkt	Blau
2	Niedrig	Hoch	blinkt	Violett
3	Hoch	Hoch	blinkt	Rot

**D300 / D500:** Drücken Sie die Stop Taste und die Energiesparen Taste gemeinsam, so aktivieren bzw. deaktivieren Sie die automatische Geruchsabsaugung.

### Werkseinstellung wiederherstellen

Drücken Sie die Stop Taste für 5 Sekunden. Ziehen Sie danach den Netzstecker für weitere 5 Sekunden. Danach haben Sie das Dusch WC wieder auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

### Tonsignale ausschalten

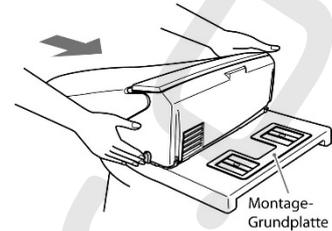
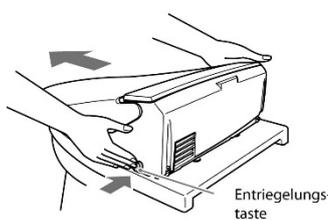
**D700:** Um die Tonsignale an Ihrem Dusch WC abzuschalten, halten Sie die Taste Lady Dusche für 3 Sekunden gedrückt.

**D300 / D500:** Um die Tonsignale an Ihrem Dusch WC abzuschalten, halten Sie die Taste Vor / Zurück für 3 Sekunden gedrückt.

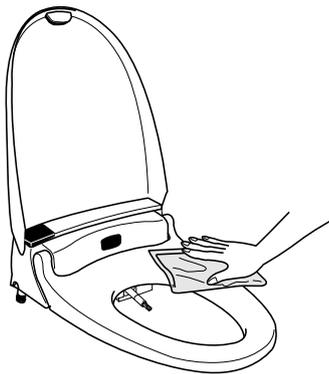
## PFLEGE UND WARTUNG IHRES DUSCH WCs

### Dusch WC von der Keramik entfernen

Mit der Schnelllösetaste / Demontage-taste können Sie das Dusch WC mit einem Klick komfortabel von der Keramik lösen.



### Gehäuse reinigen



Ziehen Sie bitte vor der Reinigung immer den Netzstecker!

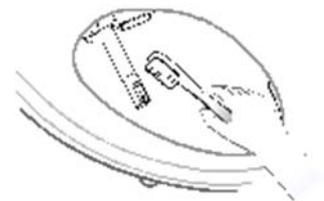
Die sichtbaren und zu reinigenden Teile des Gerätes (Gehäuse und Waschdüse) bestehen aus einfach zu reinigenden, antibakteriellen Kunststoffen, welche mit handelsüblichen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln, z.B. Haushaltsreiniger oder Spülmittel, gereinigt werden können. Zur Reinigung verwenden Sie ein weiches feuchtes Tuch. Bitte verwenden Sie keine Kratzschwämme oder ähnliches Material. Benutzen Sie für die Reinigung handelsübliche Haushaltsreinigungs- und Desinfektionsmittel.

**Hinweis:** Benutzen Sie zur Reinigung Ihres Dusch WCs keinesfalls Lösungsmittel, Chlor oder sonstige aggressive Reiniger und

Scheuermittel, um die Oberfläche Ihres Dusch WCs nicht zu beschädigen. Wischen Sie die gereinigten Teile mit klarem Wasser nach. Trocknen Sie die Teile mit einem weichen Tuch.

### Düsen reinigen

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Dose.
2. Öffnen Sie den Deckel Ihres Dusch WCs.
3. Halten Sie die Taste Reinigung (D700 seitliche Notbedienung und D300 / D500 Seitenbedienteil) für 3 Sekunden gedrückt siehe Abschnitt Erweiterte Funktionen. Der Duscharm wird ausgefahren und verbleibt im voll ausgefahrenen Zustand für 2 Minuten in dieser Position.
4. Reinigen Sie den Duscharm und den Duschkopf mit einer kleinen Bürste, die Öffnungen mit einer Nadel bzw. einem Zahnstocher.

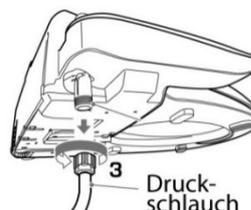


#### Wichtiger Hinweis:

Wenden Sie bei der Montage und Demontage keinerlei Gewalt an. Drücken oder ziehen Sie nicht am Duscharm.

### Feinfilter reinigen

1. Drehen Sie das Wasser ab.
2. Ziehen Sie den Netzstecker.
3. Lösen Sie die Verschraubung des Druckschlauches am Dusch WC.
4. Reinigen Sie den Feinfilter, wenn notwendig mit einer kleinen Bürste.



### Kalkschutzfilter wechseln

1. Drehen Sie das Wasser ab.
2. Ziehen Sie den Netzstecker.
3. Lösen Sie die Verschraubungen am Kalkschutzfilter.

4. Ersetzen Sie den alten Kalkschutzfilter gegen den neuen Filter. Die Lebensdauer des Kalkschutzfilters beträgt ca. ¼ Jahr. Sie können diese einzeln oder als Vorteilspack im WACOR Dusch WC Shop [www.wacor.de](http://www.wacor.de) bestellen.

**Tipp:** Bitte beachten Sie, der Kalkschutzfilter schützt Ihr Dusch WC vor Kalkablagerungen durch kalkhaltiges Leitungswasser. Betreiben Sie Ihr Dusch WC in einer Region mit sehr kalkhaltigem Leitungswasser, verringert sich die Lebensdauer des Kalkschutzfilters. Haben Sie Fragen zum Kalkgehalt Ihrer Region, wenden Sie sich bitte an Ihren regional zuständigen Trinkwasserlieferanten.

## Entleeren des Gerätes

1. Möchten Sie das Gerät transportieren oder besteht die Gefahr, dass das Gerät Frost ausgesetzt wird, müssen Sie das Gerät entleeren. Drehen Sie das Wasser ab.
2. Ziehen Sie den Netzstecker.
3. Lösen Sie die Verschraubungen des Druckschlauches am Dusch WC.
4. Drücken Sie die Schnelllösetaste des Dusch WCs und halten Sie diese so lange gedrückt, bis der Tank vollständig entleert ist. Das Wasser läuft dabei über den Überlauf am Duscharmshschaft ab.



**Hinweis:** Bei der Wiederinbetriebnahme achten Sie darauf, dass zuerst das Wasser angeschlossen werden muss und danach der Netzstecker in die Steckdose gesteckt werden darf.

## PROBLEMLÖSUNG

Blinkende LEDs deuten in der Regel auf einen Fehler hin. Hier bekommen Sie einen Überblick über mögliche Fehlerursachen und deren Behebung.

SITUATION	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Keine Funktion	Kein oder nicht genügend Wasser	Ziehen Sie den Netzstecker. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser aufgedreht ist. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
Dusch WC arbeitet nicht	Stromausfall Sicherung defekt	Entfernen Sie den Netzstecker für 10 Sekunden und stecken diesen wieder in die Steckdose. Warten Sie, bis sich das Gerät initialisiert hat.
Duschstrahlstärke zu gering	Feinfilter verschmutzt Kalkschutzfilter verschmutzt Druckschlauch geknickt Düsen verschmutzt Leitungswasserdruck zu gering	Filter reinigen bzw. tauschen Düsen reinigen Der Leitungswasserdruck sollte zwischen 0,7 – 7,5 BAR liegen.
Wasser wird nicht ausreichend warm	Wassertemperatur steht auf Aus oder Niedrig Energiespartaste steht auf Normal bzw. auf Erweitert	Erhöhen Sie die Wassertemperatur oder deaktivieren Sie den Energiesparmodus (siehe Erweiterte Funktionen).
Sitzheizung wird nicht ausreichend warm	Sitztemperatur steht auf Aus oder Niedrig Energiespartaste steht auf Normal bzw. auf Erweitert	Erhöhen Sie die Sitztemperatur oder deaktivieren Sie den Energiesparmodus (siehe Erweiterte Funktionen).
Dusch WC sitzt locker	Schrauben lose	Ziehen Sie die Schrauben nach.
Brille und Deckel schließen nicht sanft	Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch	Warten Sie, bis sich die Umgebungstemperatur normalisiert hat. Ist das Problem damit nicht gelöst, nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Händler auf.
Föntemperatur ist zu gering	Die gewählte Einstellung ist Niedrig oder Aus	Erhöhen Sie die Föntemperatur (siehe Erweiterte Funktionen).
Duschfunktion oder Fön stoppt während der Benutzung	Die Betriebsdauer der Funktionen ist werksseitig festgelegt	Bitte drücken Sie die Funktion erneut.
Einige Funktionen arbeiten nicht richtig	Batterien der Fernbedienung zu schwach	Wechseln Sie die Batterien
Blinken alle 5 LEDs auf der Fernbedienung	Batterien der Fernbedienung zu schwach	Wechseln Sie die Batterien
Wasser kommt stündlich 1x für 5 Sek. aus dem Duscharm.	Die Frostschutzfunktion ist aktiv.	Liegt die Eingangstemperatur des Wassers unter 1°C wird die Frostschutzfunktion automatisch aktiviert. 1-mal pro Stunde läuft Wasser durch das System und vermeidet somit Frostschäden am Gerät.
Gelegentlicher Wasseraustritt aus den Düsen	kumulierte Überdrücke	Selten kann es vorkommen, dass etwas Wasser aus den Düsen austritt, dies ist kein Fehler. Das Gerät entspannt gelegentlich kumulierte Überdrücke.

## Technische Daten

BEREICH	SPEZIFIKATION	MEWATEC D-SERIE	
<b>BETRIEBS-BEDINGUNGEN</b>	Umgebungstemperatur	3 - 40 °C	
	Umgebungsfeuchte	5 – 99,8 %	
<b>TRINKWASSER</b>	Eingangstemperatur	5 - 30 °C	
	Wasserdruck	0,7 - 7,5 BAR	
<b>ELEKTRO</b>	Netzspannung	230 V	
	Netzfrequenz	50~60 Hz	
	Leistungsaufnahme (max.)	1670 Watt	
	Leistungsaufnahme Energiesparmodus	weniger 0,1 Watt	
	Schutzart	IPX4	
	Netzkabel (EURO mit Erdung)	1,5 m	
	Durchlauferhitzer	maximal 1600 Watt	
<b>WARMWASSER</b>	Sicherung	integriert	
	Nachtlicht	0,144 Watt	
	Aufbereitungsmethode	Durchlauferhitzer	
	Düsenposition	4 Stufen einstellbar	
	Wasserverbrauch	ca. 600 ml pro Minute (Stufe 4)	
	Temperatur	4 Stufen (inkl. Aus)	
	Warmwasser Kontinuität	40°C ± 2°C	
Warmwasserlieferung nach Duschzeit Werkseinstellung	max. 6 Sekunden ca. 2 Minuten		
<b>SITZ</b>	Leistungsaufnahme	maximal 55 Watt	
	Temperatur	4 Stufen (inkl. Aus)	
	Öffnen und Schließen von Deckel und Sitz	manuell	
	Material	Antibakterieller ABS Kunststoff*	
	Niedertemperatur-Verbrennungsschutz	ja	
	Absenkautomatik	Toilettenbrille: ca. 10 Sekunden Deckel: ca. 15 Sekunden	
<b>FÖN</b>	Leistungsaufnahme	250 Watt	
	Temperatur	4 Stufen (inkl. Aus)	
	Luftvolumenstrom	15 m/s	
<b>ALLGEMEINES</b>	Maximale Belastung der Toilettenbrille	160 kg	
	Netto Gewicht	5,3 / 5,5 kg	
	Brutto Gewicht	7,5 / 7,9 kg	
<b>ABMAßE</b>		<b>STANDARD</b>	<b>LANGFORM</b>
	Länge	496 mm	528 mm
	Breite D700	406 mm	406 mm
	Breite D300 / D500	470 mm	470 mm
	Höhe	165 mm	165 mm
<b>FILTER</b>	Kalkschutzfilter	optional	
	Geruchsabsaugung (nur D500 / D700)	Katalytischer Aktivkohlefilter	
<b>HILFSMITTEL</b>	Medizinisch anerkanntes Hilfsmittel Gelistet im Hilfsmittelverzeichnis	ab 2017	

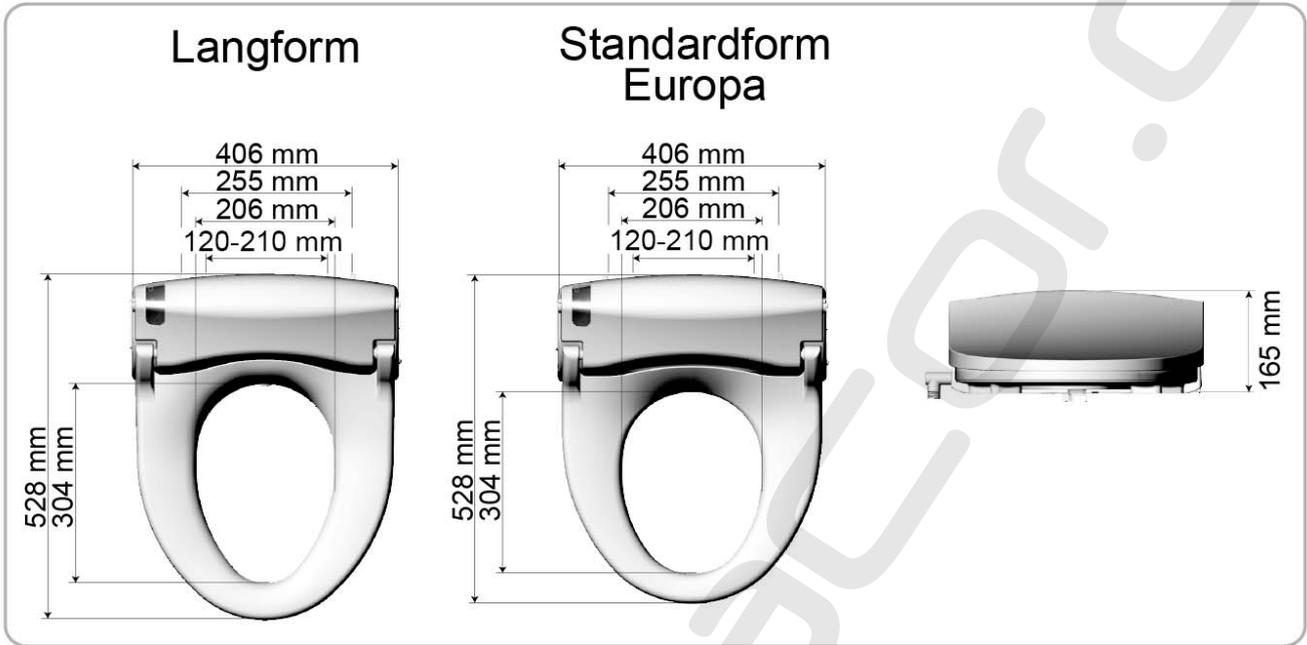
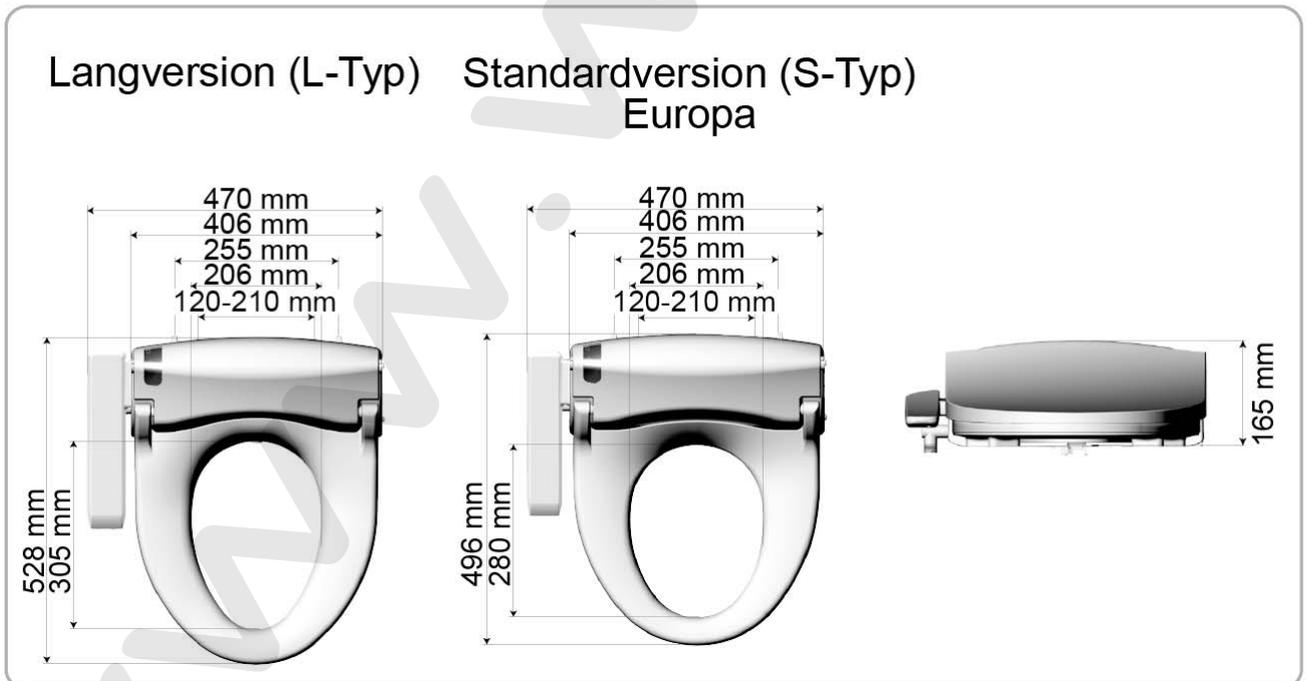
\*Acrylnitril-Butadien-Styrol (Standardmaterial Dusch WCs)

## MODELL ÜBERSICHT

Modell	D300	D500	D700
Hersteller	MEWATEC	MEWATEC	MEWATEC
Farbe	weiß	weiß	weiß
<b>Variante</b>			
Standard Version (S-Typ) Europa	•	•	•
Lang Version (L-Typ) Asien, Amerika	•	•	•
<b>High End Funktionen</b>			
Fernbedienung			•
Durchlauferhitzer	•	•	•
Benutzerprofile festlegen			2
Selbstdiagnosetool	•	•	•
<b>Zusatzfunktionen</b>			
Geruchsabsaugung		•	•
Warmluftfön	•	•	•
Einlauffunktion	•	•	•
Einlaufunterstützung	•	•	•
Nachtlicht	•	•	•
Kinder Modus	•	•	•
<b>Waschen</b>			
Dusche (Anal)	•	•	•
Lady Dusche	•	•	•
Sprudeldusche (Air+)	•	•	•
Oszillierende Dusche / Auto Vor - Zurück	•	•	•
Pulsierende Dusche	•	•	•
Sitzbad	•	•	•
<b>Steuerung</b>			
Temperatur Wasser	•	•	•
Temperatur Sitz	•	•	•
Temperatur Fön	•	•	•
Wasserdruck	•	•	•
Düsenposition	•	•	•
<b>Hygiene</b>			
Antibakterieller Duscharm / Edelstahl	•	•	•
Wechselbare Düsenköpfe	•	•	•
Manuelle Düsenreinigung	•	•	•
Vollautomatische Düsenreinigung	•	•	•
Antibakterieller Sitz	•	•	•
Kalkschutzfilter	optional	optional	optional
Schnelllösetaste	•	•	•
<b>Sicherheit</b>			
Material	ABS*	ABS*	ABS*
Schutzschalter intern	•	•	•
Niedertemperatur Verbrennungsschutz	•	•	•
Absenkautomatik Brille und Deckel	•	•	•
Infrarot Sitzbelegungssensor	•	•	•
<b>Energiesparfunktion</b>			
Energiesparfunktion automatisch	•	•	•
Null Watt Energiesparfunktion	•	•	•

### Legende:

\*Acrylnitril-Butadien-Styrol (Standardmaterial Dusch WCs)

**TECHNISCHE ABMESSUNGEN**
**MEWATEC D700**

**MEWATEC D300 / D500**


## GEWÄHRLEISTUNG

Der Verkäufer steht dafür ein, dass die gehandelte Ware zum Zeitpunkt des Verkaufs frei von herstellungsbedingten Fehlern ist. Die Gewährleistung beträgt 24 Monate gerechnet ab Kauf- bzw. Rechnungsdatum.

Ansprüche aus dieser Gewährleistung sind ausgeschlossen, wenn:

- 1) Das Gerät zweckentfremdet genutzt wird.
- 2) Ein möglicher Defekt durch unsachgemäßen Einbau oder Gebrauch entstanden ist.
- 3) Ein möglicher Defekt durch Mangel an Pflege und Wartung entstanden ist.
- 4) Das Gerät an eine ungeeignete Stromquelle angeschlossen wurde.
- 5) Mechanische Zerstörung sowie Bruch jeder Art vorliegen.
- 6) Nichtautorisiertes Öffnen des Gerätes vorgenommen wurde.
- 7) Änderungen am Gerät vorgenommen wurden bzw. Teile getauscht worden.
- 8) Verbrauchs- und Verschleißmaterial wie z. B. Filter betroffen sind.

Nach Ablauf der 24 Monate Gewährleistungsfrist entfallen alle Ansprüche, ebenso die, der innerhalb der Gewährleistungsfrist instandgesetzt oder ausgetauschten Teile des Produktes.

## INHALTSSTOFFE UND ENTSORGUNGSRICHTLINIEN

Dieses Produkt ist konform mit Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS, Restriction of the use of certain Hazardous Substances). Das bedeutet, dass dieses Produkt weitestgehend frei von umweltgefährdenden Substanzen wie Blei, Quecksilber, Chrom-VI-Verbindungen sowie Cadmium ist.

### Rücknahme und Entsorgung gebrauchter Batterien

Im Lieferumfang einiger Geräte befinden sich Batterien, die z.B. zum Betrieb von Fernbedienungen verwendet werden. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb dieser Batterien oder Akkus sind wir als Händler gemäß Batterieverordnung verpflichtet, unsere Kunden auf diese Verordnung hinzuweisen. Bitte entsorgen Sie die verbrauchten Batterien, wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben (siehe BattV §7), kostenlos an einer kommunalen Sammelstelle oder geben Sie diese im Handel vor Ort kostenlos ab. Die Entsorgung über den Hausmüll ist ausdrücklich verboten und gefährdet unsere Umwelt. Von uns erhaltene Batterien können Sie uns unentgeltlich zurückgeben oder ausreichend frankiert per Post zurückschicken.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien und Akkus:

Pb = Batterie/Akku enthält Blei

Cd = Batterie/Akku enthält Cadmium

Hg = Batterie/Akku enthält Quecksilber

### Rücknahme und umweltverträgliche Entsorgung von Elektrogeräten

Hersteller von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich verpflichtet, die in den Verkehr gebrachten, alten Elektro-/Elektronikgeräte kostenlos zurückzunehmen. Auch ist der Vertrieb von Elektro-/Elektronikgeräten nur zulässig, wenn deren Hersteller offiziell registriert sind. Als Händler sind wir verpflichtet, Sie hiermit zu informieren, dass Elektro-/Elektronikgeräte nicht als unsortierter Siedlungsabfall zu beseitigen sind, sondern diese getrennt zu sammeln und über die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme für Elektro-/Elektronikgeräte zu entsorgen sind. Die betroffenen Elektro-/Elektronikgeräte sind mit einem Symbol (durchgestrichene Mülltonne) gekennzeichnet.

### Rücknahmepflichten für Transportverpackungen

Hersteller und Vertreiber sind verpflichtet, Transportverpackungen nach Gebrauch zurückzunehmen. Im Rahmen wiederkehrender Belieferungen kann die Rücknahme auch bei einer der nächsten Anlieferungen erfolgen. Die zurückgenommenen Transportverpackungen sind einer erneuten Verwendung oder einer stofflichen Verwertung zuzuführen, soweit dies technisch möglich und wirtschaftlich zumutbar ist (§ 5 Abs. 4 des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes), insbesondere wenn für einen gewonnenen Stoff ein Markt vorhanden ist oder geschaffen werden kann. Bei Transportverpackungen, die unmittelbar aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt sind, ist die energetische Verwertung der stofflichen Verwertung gleichgestellt.

### Verpackungsverordnung

Händler und Hersteller sind gemäß der Regelungen der Verpackungsverordnung dazu verpflichtet, Verpackungen, die nicht das Zeichen eines Systems der flächendeckenden Entsorgung (wie der „Grüne Punkt“ das Duale System Deutschland AG oder das „RESY“-Symbol) tragen, zurückzunehmen und für deren Wiederverwendung oder Entsorgung zu sorgen.

Endkunden haben die Möglichkeit, die Verpackung ausreichend frankiert an uns zurückzusenden. Die Verpackungen werden von uns gemäß der Bestimmungen der Verpackungsverordnung entsorgt bzw. einer stofflichen Verwertung zugeführt.



## ADRESSEN UND RUFNUMMERN

Händler:

**Generalvertrieb für Europa, Asien und Amerika  
Autorisiertes Service- und Ersatzteilcenter Europa**

**WACOR GmbH**  
Ostendstr. 25, D-12459 Berlin  
Tel: 030 - 530 135 15, Fax: 030 - 83217665  
Email: [info@wacor.de](mailto:info@wacor.de) / [www.wacor.de](http://www.wacor.de)